



Distr.: Limited  
7 November 2017  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والأربعون

بون، ٦-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧

البند ٢٣ من جدول الأعمال

إغلاق الدورة وتقرير الدورة

## مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها السابعة والأربعين

المقررة: السيدة طوبى إتشملي (تركيا)

المحتويات

(تُستكمل لاحقاً)

## أولاً- افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

- ١- عُقدت الدورة السابعة والأربعون للهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) أثناء مؤتمر الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ في بون، بألمانيا، في الفترة من ٦ إلى ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧.
- ٢- وافتتح الدورة رئيسُ هيئة التنفيذ، السيد توماس خروتسوف (بولندا)، يوم الاثنين ٦ تشرين الثاني/نوفمبر، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بالسيد زيهوا شين (الصين) نائباً لرئيس الهيئة، والسيدة طوبى إتشملي (تركيا) مقررةً.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-19695(A)



\* 1 7 1 9 6 9 5 \*

## ثانياً- المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

### إقرار جدول الأعمال

(البند الفرعي ٢ (أ) من جدول الأعمال)

٣- نظرت هيئة التنفيذ، في جلستها الأولى، المعقودة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر في مذكرة مقدمة من الأمين التنفيذي تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه، فضلاً عن جدول الأعمال المؤقت التكميلي<sup>(١)</sup>.

٤- وفي الجلسة ذاتها، اقترح الرئيس تعديل عنوان البند ١٨ من جدول الأعمال المؤقت التكميلي ليشمل التعليم على أساس أن تُقرأ الفقرة ٨٣ من المقرر ١/م أ-٢١ بالاقتران مع الفقرة ٨٢ من المقرر ١/م أ-٢١ وفي ضوء المادة ١٢ من اتفاق باريس.

٥- وبناء على اقتراح من الرئيس، أقرت هيئة التنفيذ جدول الأعمال التكميلي بصيغته المعدلة شفويًا، مع إبقاء البند الفرعي ٤ (أ) معلقًا، على النحو التالي:

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- مسائل تنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
  - (ج) دورة الفريق العامل المعني بالتقييم المتعدد الأطراف في إطار عملية التقييم والاستعراض الدولية؛
  - (د) تيسير تبادل الآراء في إطار عملية المشاورات والتحليلات الدولية؛
  - (هـ) الأحداث الأخرى المقررة؛
  - (و) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس.
- ٣- المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض هذه المعلومات:
  - (أ) حالة تقديم واستعراض تقارير فترة السنتين الثانية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
  - (ب) تجميع وتوليف تقارير فترة السنتين الثانية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
  - (ج) تقرير عن بيانات قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية عن الفترة ١٩٩٠-٢٠١٥.
- ٤- المعلومات المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

- (أ) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (أبقي هذا البند الفرعي من جدول الأعمال معلقاً)؛
- (ب) عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
- (ج) تقديم الدعم المالي والتقني؛
- (د) التقارير الموجزة بشأن التحليل التقني للتقارير المحدثة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- ٥- الأطر الزمنية المشتركة للمساهمات المحددة وطنياً المشار إليها في الفقرة ١٠ من المادة ٤ من اتفاق باريس.
- ٦- وضع طرائق وإجراءات لتشغيل واستخدام السجل العام المشار إليه في الفقرة ١٢ من المادة ٤ من اتفاق باريس.
- ٧- وضع طرائق وإجراءات لتشغيل واستخدام السجل العام المشار إليه في الفقرة ١٢ من المادة ٧ من اتفاق باريس.
- ٨- المسائل المتعلقة بآليات بروتوكول كيوتو:
- (أ) استعراض طرائق وإجراءات آلية التنمية النظيفة؛
- (ب) تقرير مدير سجل المعاملات الدولي بموجب بروتوكول كيوتو.
- ٩- تنسيق دعم تنفيذ الأنشطة المتعلقة بإجراءات التخفيف في قطاع الغابات التي تضطلع بها البلدان النامية، بما في ذلك الترتيبات المؤسسية.
- ١٠- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- ١١- خطط التكيف الوطنية.
- ١٢- تقرير لجنة التكيف.
- ١٣- تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالחסائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.
- ١٤- تطوير التكنولوجيات ونقلها:
- (أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ؛
- (ب) برنامج بوزنان الاستراتيجي لنقل التكنولوجيا.
- ١٥- المسائل المتعلقة بتمويل المناخ:
- (أ) استعراض مهام اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل؛
- (ب) الاستعراض الثالث لصندوق التكيف.
- ١٦- المسائل المتعلقة ببناء القدرات:

- (أ) بناء القدرات بموجب الاتفاقية؛
- (ب) التقرير المحلي التقني السنوي المقدم من لجنة باريس المعنية ببناء القدرات؛
- (ج) بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٧- تأثير تنفيذ تدابير التصدي:
- (أ) المنتدى المحسن وبرنامج العمل؛
- (ب) طرائق المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج عمله ووظائفه بموجب اتفاق باريس؛
- (ج) المسائل المتعلقة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو؛
- (د) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م-أ.١٠.
- ١٨- سبل النهوض بتنفيذ أعمال التثقيف والتدريب وتوعية الجمهور ومشاركته ووصوله إلى المعلومات من أجل تعزيز الإجراءات المتخذة في إطار اتفاق باريس.
- ١٩- تقرير عن الأنشطة المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي.
- ٢٠- القضايا الجنسانية وتغيّر المناخ.
- ٢١- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛
- (ب) تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام ٢٠١٦؛
- (ج) الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩؛
- (د) المسائل الأخرى المالية والمتعلقة بالميزانية.
- ٢٢- مسائل أخرى.
- ٢٣- إغلاق الدورة وتقرير الدورة.

### ثالثاً- التقارير المتعلقة بنود جدول الأعمال من ٢ (ب) إلى ٢٢ (تُستكمل لاحقاً)

#### رابعاً- إغلاق الدورة وتقرير الدورة (البند ٢٣ من جدول الأعمال)

- ٦- في الجلسة XX، المعقودة في XX تشرين الثاني/نوفمبر، نظرت هيئة التنفيذ في مشروع تقرير الدورة واعتمده، وأذنت للمقرر أن يقوم، بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيس، بإتمام تقرير الدورة وإتاحته لجميع الأطراف.